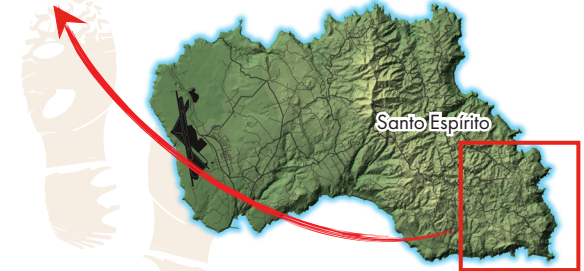




PR 04 SMA

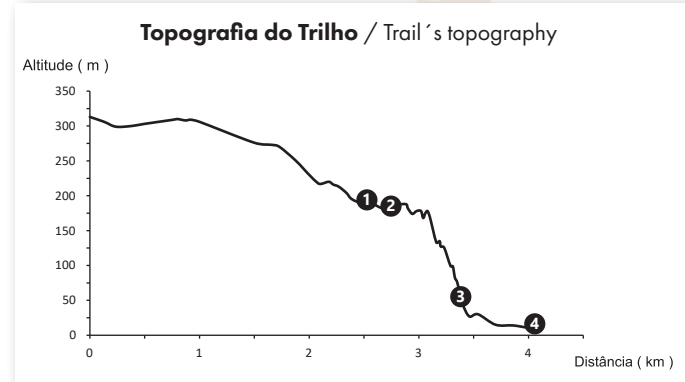
Percurso Pedestre / Walking Trail
Santo Espírito - Maia
 Ilha de Santa Maria / Santa Maria island



Duração Duration **02h00** **Extensão** Length **4,1 km**

Fácil Easy **Médio** Medium **Difícil** Hard

Caminho certo Right way **Caminho errado** Wrong way **Vire à direita** Turn right **Vire à esquerda** Turn left



Bicicletas Bicycles **Motorizados** Motorized **Equestres** Equestrian **Vertigens** Vertigo **Pedestrianista** Walker **Acidentado** Uneven **Equipamento** Equipment

Atenção: Possível circulação | **Attention:** Possible circulation

Parque Natural de Santa Maria
Santa Maria Natural Park

O percurso atravessa áreas protegidas. É responsabilidade de todos nós contribuímos para a sua proteção, bem como assegurar a sua biodiversidade através da conservação destes habitats naturais.

The trail goes through protected areas. It's our responsibility to contribute to its protection, as well as to assure its biodiversity through the conservation of these natural habitats.

Esta pequena rota liga a freguesia de Santo Espírito ao lugar da Maia, zona Sudeste da ilha. Inicie o percurso junto à igreja de Santo Espírito, na direção Este, rumo ao mar. Neste local pode aproveitar para visitar o Museu Etnográfico de Santa Maria. Siga as marcas ao longo da estrada até chegar a um velho moinho de vento. Daqui o caminho de terra batida serpenteia por uma mata de Incensos (*Pittosporum undulatum*), passando por um antigo fontanário e posteriormente por pastagens.

Chegando à bifurcação, opte pela direita ao longo de uma estrada de terra denominada Caminho da Lapa. Siga a sinalética virando à esquerda por um atalho que passa por uma zona de nascentes onde antigamente se lavava roupa. Prossiga em direção à costa, passando por uma canada de pedra que vai até junto à margem da ribeira Grande. Daqui o percurso acompanha a ribeira até à falésia, local onde, **cautelosamente, deverá transpor a ribeira**. Já na outra margem não deixe de parar e olhar para trás para contemplar a cascata do Aveiro que aqui se forma (foto 1), com cerca de 80 metros de altura uma das mais altas do país.

A descida para o lugar da Maia desenrola-se pela arriba rochosa (foto 2), aproveitada para a cultura de vinha em quartéis ou socalcos com muretes de pedra seca, parte relevante da cultura mariense (foto 3). **Pede-se aos pedestrianistas o favor de não apanharem frutas dos agricultores locais ao longo do percurso.**

Chegando à Maia poderá fazer um pequeno desvio, à esquerda, para ver a cascata do Aveiro de outra perspetiva, bem como os dois lagares aqui construídos em 1579. Daqui o percurso segue ao longo da estrada terminando junto à zona balnear (foto 4). A partir deste local é possível fazer a GR 01 SMA – Grande Rota de Santa Maria, em direção à Vila do Porto.

This small route connects the village of Santo Espírito to the place of Maia, Southeast part of the island. Begin the trail near the church of Santo Espírito, heading East, towards the sea. Here it is possible to visit the Ethnographic Museum of Santa Maria. Follow the marks along the road until you reach an old windmill. From here, the dirt road winds along a wood of Australian Cheesewood (*Pittosporum undulatum*), passing by an old fountain and afterwards, pastures.

Arriving to the fork, choose right along a dirt road known as Caminho da Lapa. Follow the marks, turning left by a shortcut that passes by an area of springs where once the clothes were washed. Proceed towards the coast, passing by a stone alley that goes as far as the stream bank of Ribeira Grande. From here, the trail follows the stream until the cliff, place where **you should cross the stream, carefully**. Already on the other side, stop and look back to enjoy the waterfall of Aveiro that it is formed here (photo 1), with around 80 meters high, one of the tallest of the country.

The descend to the place of Maia, unfolds along the rocky cliff (photo 2), used for the vineyards in barracks or terraces, with small walls of dry stone, relevant part of the culture of the island (photo 3).

We ask the hikers not to pick the fruits from the local farmers, along the trail.

Arriving to Maia, you can make a small a detour to the left in order to see the waterfall of Aveiro from another perspective, as well as two winepresses built in 1579. Hence the trail goes along the road ending near the bathing area (photo 4). From here it is possible to do the GRA 01 SMA – Grande Rota de Santa Maria, towards Vila do Porto.

Em caso de emergência refira o último poste numerado pelo qual passou.
In case of emergency mention the last numbered post that you passed by.

CONTACTO DE EMERGÊNCIA
EMERGENCY CONTACT

Número Nacional de Emergência
Emergency Call Number **112**

ALERT4YOU
TURISMO SEGURO

Código de ética e conduta do pedestrianista:

1. Antes de iniciar a caminhada, informe sempre alguém de qual o percurso que irá fazer e quando pretende começar.
2. Certifique-se de que possui o equipamento adequado e os mantimentos necessários.
3. Evite sair do trilho identificado, não utilize atalhos.
4. Feche todos os portões que abrir ao longo do percurso.

Ethic and behaviour code for hikers:

1. Before starting the walk always inform someone about the trail you will take and when you intend to start it.
2. Make sure you have the adequate equipment and enough supplies.
3. Avoid leaving the identified trail and do not take shortcuts.
4. Throughout the course, leave all gates closed.

Parque Natural de Santa Maria
Santa Maria Natural Park

- Área Protegida para a Gestão de Habitats ou Espécies**
Habitat/Species Management Area
- Área Protegida de Gestão de Recursos**
Protected Area with Sustainable Use of Natural Resources
- Paisagem Protegida**
Protected Landscape

Alojamento Turístico Accommodation	Ponto de interesse Point of interest	Farol Lighthouse
Restaurante Restaurant	Geossítio Geosite	Moinho de Vento Windmill
Mercado/Merceria Market/Grassery	Zona Balnear Bathing Area	Autocarro Bus
Monumento/Museu Monument/Museum	Cascata Waterfall	Estacionamento Parking
Ermida Hermitage	Fontanário Fountain	

VISITAZORES.COM

GOVERNO DOS AÇORES

Direção Regional do Turismo
Tourism Board
Tel: +351 292 200 500
e-mail: acoresturismo@azores.gov.pt

Posto de Turismo de Vila do Porto
Vila do Porto Tourism Office
Tel: +351 296 883 124
e-mail: pt.sma@azores.gov.pt

açores

percurso pedestre
walking trail

Corvo
Flores
Faial
São Jorge
Pico
Graciosa
Terceira
São Miguel

Santa Maria

PR 04 SMA

Santo Espírito - Maia

4,1 km - 02h00

Fácil
Easy



CERTIFICADO

AÇORES

PELA NATUREZA